

Nioqqutissat eqqussat akileraaruteqartitaaneri akitsuuteqartitsinerlu pillugit Kalaallit Nunaanni aalajangersakkat

Angalasut Kalaallit Nunaannut tikinnerminni aallalerner-minnilluunniit Kangerlussuarimi, Narsarsuarimi, Kulusum-milu nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik pisinissamin-nut periarfissaqarput.

Nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik Kalaallit Nunaan-nut eqqussineq taamaallaat pisinnaavoq angalasuq nu-nanit allaniit, taamatuttaaq Danmark-imiit aammalu Savalimmiuniit, tikinnermini nioqqutissanik nassarnera-tigut pisineratigulluunniit.

Nioqqutissat akitsuuserneqanngitsut katillugit ima amerlatigisut eqqunneqarsinnaapput:

- 1) Sikaritsit 200-t, **imaluunniit** Sikaat 50-t, **imaluunniit** Cigarillossit 100-t, **imaluunniit** Tupat 250 g, **imaluunniit** Sukuluut snusilluunniit 250 g.
- 2) Sikaritsinut imusivissat **imaluunniit** pappiarartas-sat immeriaannaat 200-t.
- 3) Imigassaq kimittoq (22 pct. sinnerlugu aalakoornartortalik) 1 literi **imaluunniit** hedviinni (15-p 22 pct.-illu akornani aalakoornartortalik) 2 literi.
- 4) Viinni nerriseq (15 pct. inorlugu aalakoornartortalik) 2,25 literi.
- 5) Immiaaqqat 2 literi.
- 6) Imeruersaatit kulsyretallit **imaluunniit** imigassat koffeinitallit koffeinimik literimut 149 mg-imit anginerusumik akullit 2 literi.
- 7) Imeq 1 literi.
- 8) Tipigissaat 50 g aamma 0,25 literi tipigissoq.
- 9) Pinnerasaatit tipigissullu allat katillugit annerpaam-ik 1.000 koruunit nalingannut.
- 10) Sukkulaatit mamakujuttunillu nioqqutissiat katillu-git 4 kg.
- 11) Kaffit aamma tiit katillugit 4 kg.
- 12) Neqi, neqinit nioqqutissiat aamma timmissat katil-lugit 5 kg.

- Inuit 18-inik ukioqalereersimasut kisimik tupanik ni-oqqutissianik, immiaaqqanik, viinninik imigassanillu kimittuunik akitsuuteqanngitsunik eqqussisinnaap-put.
- Nioqqutissat pisarineqarsimasut takuneqarsinnaa-sunngorlugit pisisumit namminermit nassarneqassap-put.
- Aalajangersakkanik atuuttunik unioqqutitsineq akilii-sitsinermik pillaatissiisutaasinaavoq.

Grønlandske told- og afgiftsbestemmelser

Rejsende har mulighed for både ved indrejse til og udrej-se fra Grønland at indkøbe afgiftsfri varer i lufthavnen i Kangerlussuaq, Narsarsuaq og Kulusuk.

Afgiftsfri indførsel af varer til Grønland kan kun ske ved at den rejsende medbringer eller indkøber varerne ved indrejsen til Grønland fra udlandet, herunder Danmark og Færøerne.

Samlet kan der afgiftsfrit indføres følgende mængder:

- 1) 200 cigaretter, **eller** 50 cigarer, **eller** 100 cigarillos, **eller** 250 g røgtobak, **eller** 250 g skrå- eller snustobak.
- 2) 200 stk. cigarettepapir **eller** cigarethylstre.
- 3) 1 liter spiritus med en alkoholvolumenprocent på over 22 **eller** 2 liter hedvin med en alkohol-volumenprocent mellem 15-22.
- 4) 2,25 liter bordvin med en alkoholvolumenprocent på under 15
- 5) 2 liter øl.
- 6) 2 liter kulsyreholdige læskedrikke **eller** koffeinhol-dige drikkevarer med et koffeinindhold på mere end 149 mg pr. liter
- 7) 1 liter drikkevand
- 8) 50 g parfume og 0,25 liter toiletvand.
- 9) Kosmetik og andre toiletmidler til en samlet maksi-malt værdi af kr. 1.000.
- 10) 4 kg i alt af chokolade- og slikvarer.
- 11) 4 kg i alt af kaffe og te.
- 12) 5 kg i alt af kød, kødvarer og fjerkræ.

- Afgiftsfri indførsel af tobaksvarer, øl, vin og spiritus kan kun foretages af personer, der er fyldt 18 år.
- Indkøbte varer skal medbringes personligt og synligt.
- Ved overtrædelse af gældende bestemmelser, kan der idømmes bøde.

Greenland customs and duty regulations

Travellers arriving in Greenland and departing from Greenland may purchase duty-free goods at the airports in Kangerlussuaq, Narsarsuaq and Kulusuk.

Duty-free import of goods to Greenland may only take place, if the traveller brings or purchases the goods when arriving in Greenland from abroad, including Denmark and the Faroe Islands.

Duty-free import only includes the following total quantities:

- 1) 200 cigarettes, **or** 50 cigars, **or** 100 cigarillos, **or** 250 g smoking tobacco **or** 250 g screw or snuff.
- 2) 200 sheets of cigarette paper **or** cigarette wrappers.
- 3) 1 liter of spirits (over 22 alcohol volume) **or** 2 liters of fortified wine (15-22 alcohol volume)
- 4) 2,25 liter wine (less than 15 percent alcohol volume)
- 5) 2 liters of beer
- 6) 2 liters of carbonated beverages or other bevera-ges contents of koffein more than 149 mg per. liter
- 7) 1 liter of drink water
- 8) 50 g perfume and 250 ml of eau de toilette.
- 9) In addition, cosmetics and other toilet articles up to a total value of DKK 1,000.
- 10) Up to 4 kilo of chocolate and sweets,
- 11) Up to 4 kilo of coffee or tea,
- 12) 5 kilos of of meat, meat products, or poultry.

- Duty-free tobacco products, beer, wine and spirits may only be imported by persons over 18 years of age.
- Dutiable goods must be carried personally and visibly.
- Offenders of present regulations are liable for fines.

